



Bogatynia

ISSN 2299-9868

www.bogatynia.pl

BIULETYN INFORMACYJNY MIASTA I GMINY BOGATYNIA

Nr 7 (68) lipiec - sierpień 2015

BEZPŁATNY

BIAŁOPOLE • BRATKÓW • DZIAŁOSZYN • JASNA GÓRA • KRZEWINA • KOPACZÓW • LUTOGNIEWICE
OPOLNO ZDRÓJ • PORAJÓW • POSADA • SIENIAWKA • WYSZKÓW-WOLANÓW



Wieniec zbiera laury

Aktywiści z Kopaczowa triumfują w konkursach dożynkowych **str. 6**

W numerze:

Kolejny oddział w remoncie



Trwa gruntowna modernizacja oddziału noworodkowo-położniczego.

str. 3

Przyjaciel Osób Niepełnosprawnych



Pielgrzymka była również okazją do wręczenia odznaczeń „Przyjaciel Osób Niepełnosprawnych”.

str. 4

Jarmark św. Bartłomieja



Wspólna zabawa, integracja, oraz doskonały pomysł na spędzenie niedzielnego popołudnia.

str. 15

15. Festiwal Działań Muzycznych



Niesamowite koncerty, wspaniała atmosfera i dużo dobrej muzyki.

str. 18

Poniedziałek

- 15.00 – 16.00
Jerzy Wiśniewski
- 16.00 – 17.00
Krystyna Gnacy
Jarosław Woźnicki
- 16.30 – 17.00
Robert Flak

Wtorek

- 13.30 – 14.30
Dorota Bojakowska
Filip Barbachowski
- 14.00 – 15.00
Artur Siwak
Krzysztof Peremicki
- 15.00 – 16.00
Zygmunt Kostecki
Katarzyna Piestrzyńska-Fudali

Środa

- 14.30 – 15.30
Eugeniusz Kubica
- 15.00 – 15.30
Piotr Kawecki
Michał Kubica
- 15.00 – 16.00
Krystyna Dudziak-Piwowska

Czwartek

- 14.00 – 15.00
Tomasz Wieliczko

Piątek

- 12.00 – 13.00
Ryszard Morawski
- 13.00 – 14.00
Tomasz Tracz
Henryk Komarnicki
Krzysztof Musielak

Biuro Rady tel. 75 77 25 136 do 139. Poza godzinami pracy urzędu, tj. po godz. 15.30 od wtorku do czwartku i po godz. 14:00 w piątek prosimy korzystać z domofonu znajdującego się po prawej stronie drzwi wejściowych do budynku urzędu.

**W Urzędzie Miasta i Gminy
w Bogatyni, w sprawie
skarg i wniosków
mieszkańców, przyjmują:**

Burmistrz Miasta i Gminy

Andrzej Grzmielewicz

Zastępca Burmistrza ds. Polityki

Regionalnej Monika Oleksak

w każdy poniedziałek w godz.

15.00 – 17.00 w budynku przy ul.

Daszyńskiego 1 (I piętro, pokój nr 15)

Zastępca Burmistrza ds. Inwestycji

Dominik Matelski w każdy

poniedziałek w godz. 15.00 – 17.00

w budynku przy ul. I-go Maja

Zapisy prowadzi Biuro Obsługi

Interesanta, ul. Daszyńskiego 1,

parter (pok. nr 5), tel. 75 77 25 100.

Rozmowa z Burmistrzem Miasta i Gminy Bogatynia Andrzejem Grzmielewiczem

Panie Burmistrzu, pierwsze pytanie, jakie się nasuwa, dotyczy zmian personalnych w urzędzie, jak i jednostkach podległych.

Z pewnością były to jedne z trudniejszych decyzji, jakie przyszło mi podjąć. Pełniąc funkcję w samorządzie trzeba wykazywać się niesamowitym zaangażowaniem. Potrzebne są do tego ogromne pokłady energii, oczywiście nikomu niczego nie chcę ujmować, ale postanowiłem, iż zmiany mogą poprawić efektywność funkcjonowania urzędu. W pracy samorządowca potrzebna jest kreatywność, ambicja i pomysłowość oraz nieustępliwość w dążeniu do postawionych sobie celów. Od swoich zastępców i współpracowników wymagam pracy na najwyższym poziomie.

Panie Burmistrzu, poruszymy temat bezpieczeństwa w naszym mieście. Niestety zda-

ają się sytuacje, które są niepokojące.

Niestety, docierają do nas różne informacje na ten temat. Zawsze staram się jak najbliżej współpracować z jednostką policji w Bogatyni, jak też z Komendą Powiatową Policji w Zgorzelcu. Chcę tutaj powiedzieć, że nie należy do moich uprawnień jakiegokolwiek kierowanie jednostkami policji. Ja mogę tylko prosić o pomoc i interwencję. Pragnę zauważyć, iż my, jako samorząd, czynimy wszystko, aby w Mieście i Gminie Bogatynia żyło się bezpiecznie. Rokrocznie przekazujemy środki na funkcjonowanie Komisariatu Policji w Bogatyni, jak też w miarę możliwości staramy się współfinansować zakupy inwestycyjne. Normą w naszym mieście stała się również współpraca Straży Miejskiej z Policją. Wspólne patrole pomaga-

ją w prewencyjnym działaniu obu służb. Zdaję sobie sprawę z problemów kadrowych, z jakimi boryka się bogatynska jednostka Policji, dlatego uważam, i będę o to apelował, że potrzebna nam jest większa pomoc ze strony państwa w zapewnieniu bezpieczeństwa. Niemniej jednak podjąłem już działania i chcę uruchomić w urzędzie telefon alarmowy. W chwili obecnej istnieje podobne rozwiązanie, ale wykorzystywane jest głównie w sytuacjach kryzysowych. Ten nowy numer będzie dostępny przez 24 godziny na dobę i będzie można się zwrócić pod ten numer z każdą sprawą. Myślę, że właśnie tych spraw, dotyczących bezpieczeństwa, będzie zgłaszanych najwięcej, ale nie tylko takie. Dzwoniąc pod ten numer telefonu, każdy będzie mógł uzyskać pomoc i poradę, co w danej sytuacji zrobić. Chcę powiedzieć, że środki przeznaczane na bezpieczeństwo to nie tylko Policja, ale także nasze jednostki, chociażby nieocenieni Strażacy Ochotnicy, którzy przez całą dobę, siedem dni w tygodniu czuwają nad naszym bezpieczeństwem. **Zmieńmy teraz nieco temat. Chociaż upały już za nami, ciągle gorący jest temat bogatynskiego zalewu.**

Faktycznie niebawem koniec lata, przynajmniej tego kalendarzowego. My jednak, jako samorząd nie ustajemy w pracach związanych z odbudową naszego zalewu. Mimo, iż przedłuża się trochę procedura związana z rozpoczęciem nowych naborów, mogę zapewnić, iż my z naszej strony jesteśmy przygotowani, jeżeli chodzi o sprawy projektowe. Chcąc pozyskać jak najwięcej środków zewnętrznych, niestety, jesteśmy zmuszeni troszeczkę jeszcze

poczekać. Ambicją naszą jest realizacja wspólnego projektu wraz z naszymi sąsiadami.

W takim razie proszę powiedzieć naszym Czytelnikom, jakie inwestycje są prowadzone w tej chwili przez Gminę Bogatynia.

Samorząd Bogatyni prowadzi szereg ważnych inwestycji. Poczynając od służby zdrowia, gdzie wykonujemy kapitalny remont oddziału noworodkowego i położniczego. Dobiega także końca wymiana windy w naszym szpitalu. Po wielu latach doprowadziliśmy tę inwestycję do końca i nadmienię tutaj, iż również udało nam się pozyskać środki zewnętrzne z Państwowego Funduszu Rehabilitacji Osób Niepełnosprawnych w wysokości 40% wartości inwestycji. Kolejną, niezwykle ważną inwestycją jest odbudowa sieci wodnej i kanalizacyjnej wraz z nawierzchnią w Porajowie. To duże zadanie poprawi bezpieczeństwo, jeśli chodzi o zagrożenia powodziowe. Jest to bardzo duża inwestycja. Proszę przy tym mieszkańców Porajowa o dużą wyrozumiałość. Z pewnością nieraz pojawią się kłopoty z komunikacją w tej miejscowości, ale tak poważna inwestycja musi być wykonana jeszcze w tym roku. Kolejna inwestycja w Porajowie to modernizacja strażnicy OSP. To zadanie wykonuje nasz Miejski Zakład Gospodarki Komunalnej, inwestycja również długo oczekiwana przez druhów z Porajowa, niebawem dobiegnie końca. Wśród licznych, dużych inwestycji znajdują się też te mniejsze, wykonywane głównie jako remonty cząstkowe.

Dziękujemy i życzymy powodzenia w realizacji postawionych sobie zamierzeń.



Bogatynia, ul. II Armii WP 14

tel. 75 77 25 291

tel. 75 77 25 292

tel. 75 77 25 293

Ośrodek Rozwiązywania Problemów Uzależnień i Pomocy Rodzinie

- **Punkt Konsultacyjno-Infornacyjny ds. Rozwiązywania Problemów Alkoholowych** czynny codziennie w godzinach urzędowania, tel. 75 77 25 293,
- **Zajęcia grupowe edukacyjno-wspierające dla osób uzależnionych** wtorek - od godz. 18:00, czwartek - od godz. 16:00,
- **Zajęcia grupowe edukacyjno-wspierające dla osób współuzależnionych** 1-3 środa miesiąca - od godz. 16:00,
- **Punkt Interwencji Kryzysowej ds. Przeciwdziałania Przemocy w Rodzinie** poniedziałek - godz. 14:00-19:00, wtorek - godz. 12:00-15:30, tel. 75 77 25 293,

- **Grupa Edukacyjno-Wspierająca dla Ofiar Przemocy w Rodzinie** wtorek - godz. 16:00-18:00, tel. 75 77 25 293,
- **Zespół Interdyscyplinarny ds. Przeciwdziałania Przemocy w Rodzinie** posiedzenia Zespołu zgodnie z zapotrzebowaniem, tel. 75 77 25 293,
- **Konsultacje psychologiczne dla klientów Ośrodka** wtorek - od godz. 18:00, tel. 75 77 25 291,
- **Gminna Komisja Rozwiązywania Problemów Alkoholowych** czynny codziennie w godzinach urzędowania, tel. 75 77 25 293,

- **Grupy wsparcia dla osób uzależnionych** piątek - godz. 18.00,
- **Trening Zastępowania Agresji** poniedziałek - godz. 16.00,
- **Grupa AA** czwartek - godz. 18.00,
- **Konsultacje oraz zajęcia grupowe edukacyjno-wspierające dla osób mających problemy z zazywaniem środków psychoaktywnych** poniedziałek - godz. 15:00 do 16:00, oraz od 19:00 do 20:30,
- **Trening zachowań konstruktywnych dla osób uzależnionych** środa - godz. 15:00.

Kolejny oddział w remoncie

Trwa remont kolejnego oddziału w bogatyńskim szpitalu. Prace są bardzo zaawansowane. Podobnie, jak w przypadku oddziału chirurgicznego, porodówki czy też izby przyjęć, obecnie gruntownie modernizowany jest oddział noworodkowy i położniczy.

Dzięki środkom przekazanym przez samorząd Bogatyni możliwe było przeprowadzenie wielu prac remontowych w bogatyńskim szpitalu. Gruntownie odremontowana izba przyjęć, oddział chirurgiczny, porodówka czy też otoczenie wokół szpitala, wraz z wybudowaniem nowych miejsc parkingowych, służą lokalnej społeczności i wpływają na bezpieczeństwo i komfort pacjentów, a także personelu medycznego.

Aktualnie w zakres prac wchodzi przebudowa ścianek działowych, wymiana instalacji elektrycznej i wodno-kanalizacyjnej. Zastosowany został również nowoczesny system ochrony ścian oraz wymieniona została stolarka okienna i drzwiowa. Warto dodać, że na pododdziale noworodkowym wydzielone zostały cztery salki, natomiast na pododdziale położniczym dwie sale dwuosobowe i dwie pojedyncze, które będą miały dostęp do własnych łazienek. To ukłon w stronę świeżych mam, które będą miały komfortowe warunki. Hasło „rodzić po ludzku” –tu, w bogatyńskim szpitalu, będzie mocno aktualne. Nowoczesny oddział zapewne poprawi statystyki i zwiększy ilość porodów w bogatyńskiej placówce, bowiem są to świadczenia nielimitowane i pacjentka może sobie wybrać, gdzie chce rodzić. Już dziś zauważalny jest wzrost liczby porodów.

Na koniec maja br. było ich ponad 100, a to jest zdecydowanie więcej niż w latach ubiegłych. Rodzące panie z pewnością zauważą różnicę i komfort, a co za tym idzie, będą rodzić w bogatyńskim szpitalu. Teraz, po remoncie, oddział uzyska wyższy standard, a zachowanie intymności i godności rodzenia pacjentki będzie na miarę XXI wieku. Dopełnieniem będzie również remont oddziału ginekologicznego, który zaplanowano w najbliższym czasie.

Należy dodać, że remonty w infrastrukturze medycznej pochłaniają znaczenie więcej środków finansowych, ponieważ muszą spełniać szereg wymogów stawianych chociażby przez Sanepid.

Wszelkie prace remontowe zaplanowano i zorganizowano tak, aby w jak najmniejszym stopniu zakłócały funkcjonowanie placówki i były jak najmniej odczuwalne dla pacjentów. Na czas remontu oddział ginekologiczno-położniczy został przeniesiony na parter szpitala, gdzie urządzono salę porodową i sale dla mam z noworodkami oraz dla kobiet oczekujących na rozwiązanie. Oddział pracuje jak dotychczas, a pacjenci i personel nie mogą doczekać się już końca remontu.

Przypomnijmy, że remonty, modernizacje i przebudowy placówek służby zdrowia trwają nieustannie. W zeszłym roku

do użytku oddano gruntownie odremontowane pomieszczenia w przychodni przy ulicy Wyczółkowskiego, co z pewnością odciążyło przychodnię przy ulicy Fabrycznej. Oprócz remontów placówki zdrowia w naszej gminie, doposażane są też stale. Jednym z ostatnich, jakże ważnych nabytków bogatyńskiego szpitala, jest подарowany przez WOŚP najnowocześniejszy sprzęt dla noworodków. Ten wysokiej jakości sprzęt medyczny jest niezmiernie ważny zarówno dla maluszków, jak i dla personelu. Posiada najnowocześniejsze rozwiązania i daje szereg możliwości. Te wielofunkcyjne urządzenia wspomagające i ratujące życie są nieocenionym darem. Tym bardziej, że dar ten zbiegł się akurat z remontami w służbie zdrowia.

Jak podkreśla burmistrz Andrzej Grzmielewicz: „Ochrona zdrowia mieszkańców jest priorytetem dziś i będzie jutro. Podejmujemy wszelkie działania, aby nasi mieszkańcy czuli się bezpieczni, a nieustające przedsięwzięcia podwyższają standard świadczonych usług. Planujemy dalsze inwestycje w naszych placówkach zdrowia. Chcemy, aby zarówno pacjenci, jak i pracownicy byli zadowoleni. Należy pamiętać jednak, że bogatyński szpital jest jedynym szpitalem gminnym w Polsce. Cały ciężar kosztów spoczywa więc na nas. Nie jest to łatwe zadanie, ale robimy wszystko, aby nasz szpital i cała służba zdrowia funkcjonowały jak najlepiej”.



Fot. UMIG Bogatynia



Fot. UMIG Bogatynia



Fot. UMIG Bogatynia



Fot. UMIG Bogatynia



Fot. UMIG Bogatynia



Fot. UMIG Bogatynia

„Cierpienie musi być przyjmowane z godnością”

Przyjaciel Osób Niepełnosprawnych



W sobotę 5 września odbyła się XVI Pielgrzymka Osób Niepełnosprawnych i ich Przyjaciół do Sanktuarium Matki Bożej Łaskawej w Krzeszowie. Jak każdego roku bardzo liczną grupę pielgrzymów stanowili bogatynianie, którzy pod bacznym okiem pani Emilii Kurzątkowskiej uczestniczyli w uroczystościach. Pielgrzymka była również doskonałą okazją do wręczenia odznaczeń „Przyjaciel Osób Niepełnosprawnych”.

Tytuły takie przyznaje kapituła osób niepełnosprawnych tym osobom i instytucjom, które wspierają środowisko osób niepełnosprawnych. Jednym z pięciu odznaczonych był burmistrz Andrzej Grzmielewicz, który od wielu lat udziela wsparcia osobom starszym i niepełnosprawnym.

Pielgrzymka rozpoczęła się od katechezy niepełnosprawnego księdza Marka Bałwasa, który starał się przekazać zebranym, że wszystkie przeciwności losu można pokonać, i należy iść przez życie z podniesio-

ną głową i godnością. Następnie rozpoczęła się eucharystia, której przewodniczył abp Zygmunt Zimowski - przewodniczący Papieskiej Rady ds. Służby Zdrowia, który przybył na uroczystości prosto z Rzymu. Msza Święta, w której uczestniczyło około 3 tysięcy wiernych była wielkim przeżyciem duchowym i dowodem na ogromne serca ludzi, dzięki którym można pokonywać wszelkie bariery.

Na zakończenie mszy świętej głos zabrała pani Emilia Kurzątkowska, która jako przedstawicielka środowiska osób

niepełnosprawnych podziękowała abp Zygmuntowi Zimowskiemu za przewodniczenie w nabożeństwie oraz wszystkim duszpasterzom za nieocenioną pomoc na rzecz osób niepełnosprawnych.

Tytuł „Przyjaciel Osób Niepełnosprawnych” przyznawany był po eucharystii na placu przy Sanktuarium Matki Bożej Łaskawej. Uroczystość odznaczenia prowadził biskup Marek Mendyk, duszpasterz osób niepełnosprawnych diecezji legnickiej.

Honorowy tytuł przyznany burmistrzowi Andrzejowi Grzmielewiczowi to wielkie wyróżnienie dla całej gminy Bogatynia i dowód na ogromne zaangażowanie samorządu w pomoc i dostrzeganie problemów osób niepełnosprawnych.



Gościem specjalnym pielgrzymki był abp Zygmunt Zimowski, który specjalnie przyleciał na to spotkanie z Rzymu. Podczas koncelebrowanej Mszy św. powiedział: „Staję pośród was, jako chory pośród chorych. Przybywamy dzisiaj do dwóch serc – Jezusa i Maryi, aby przytulić się do nich, ogrzać i doświadczyć Bożej dobroci”.



Biskup Zbigniew Kiernikowski oraz biskup pomocniczy Marek Mendyk wręczają burmistrzowi Andrzejowi Grzmielewiczowi tytuł „Przyjaciel Osób Niepełnosprawnych”.



Pani Emilia Kurzątkowska, przedstawicielka środowiska osób niepełnosprawnych dziękuje abp Zygmuntowi Zimowskiemu za przewodniczenie w nabożeństwie oraz wszystkim duszpasterzom za nieocenioną pomoc na rzecz osób niepełnosprawnych.



Pamiątkowa fotografia odznaczonych honorowym tytułem „Przyjaciel Osób Niepełnosprawnych”. Tytuły takie przyznaje kapituła osób niepełnosprawnych tym osobom i instytucjom, które wspierają ich środowisko. Tym razem nadano 5 takich tytułów.



Jak każdego roku liczną grupę pielgrzymów stanowili bogatynianie, którzy gratulowali burmistrzowi nadanego tytułu „Przyjaciel Osób Niepełnosprawnych”.



Do głównego sanktuarium maryjnego diecezji legnickiej przybyło blisko 3 tysiące osób niepełnosprawnych, przyjaciół i bliskich na doroczną XVI już pielgrzymkę środowiska osób niepełnosprawnych.

15 sierpnia

Święto Wojska Polskiego

Święto Wojska Polskiego obchodzone 15 sierpnia na pamiątkę zwycięskiej bitwy warszawskiej to jedno z ważniejszych świąt państwowych w ciągu roku.

W Bogatyni zawsze z należytym szacunkiem i wielkim zaangażowaniem podchodzi się do organizowania uroczystości upamiętniających tę właśnie datę. Tegoroczne obchody rozpoczęły się o godzinie 10.30 mszą św. za Ojczyznę w kościele Niepokalanego Poczęcia NMP w Bogatyni. Po nabożeństwie głos zabrali Burmistrz Andrzej Grzmielewicz, który mówił o tym, jak ważna jest

pamięć o tym dniu i jak ważne jest, aby tę pamięć w należyty sposób pielęgnować. Uroczyste obchody Święta Wojska Polskiego to również doskonała okazja, aby odznaczyć osoby zasłużone dla Powiatowego Związku Weteranów i Rezerwistów Wojska Polskiego w Zgorzelcu. Odznaczeni przez Prezesa Zarządu Pana Ryszarda Leparowskiego zostali: Burmistrz Andrzej Grzmielewicz,

Pani Naczelnik Olimpia Staszek oraz Przewodnicząca Bogatyńskiego Koła Kombatanów Pani Anna Ksykiewicz. Jak wiele refleksji oraz momentów do zadumy przysparzają takie uroczystości, mówiła również Pani Zofia Kulikowska, Prezes Koła Związku Sybiraków w Bogatyni.

Po mszy oraz części oficjalnej odbył się wyjątkowy i bardzo wzruszający koncert przygotowany specjalnie na tę okazję przez artystów z Opery Krakowskiej.



Fot. UMIG Bogatynia



Fot. UMIG Bogatynia



Fot. UMIG Bogatynia



Fot. UMIG Bogatynia



Fot. UMIG Bogatynia





Fot. UMIG Bogatynia

W 76. rocznicę napaści Rosji Sowieckiej na Polskę, pragnąc upamiętnić tamte tragiczne wydarzenia, składam Członkom Bogatyńskiego Oddziału Związku Sybiraków, wyrazy głębokiego szacunku i czci. Państwa oddanie, szlachetność oraz wielki patriotyzm budzą najwyższe uznanie i podziw. Niech pamięć o Państwa zesłańczych doświadczeniach trwa, a Państwa postawa pozostaje przykładem i drogowskazem dla przyszłych pokoleń Polaków. Z największym szacunkiem składam życzenia zdrowia, radości oraz miłości i troski najbliższych.

BURMISTRZ MIASTA I GMINY BOGATYNIA
Andrzej Grzmielewicz

17 WRZEŚNIA 2015

Święto Plonów

Dożynki Gminne

Dożynki, czyli Święto Plonów to ludowe uroczystości połączone z obrzędami dziękczynnymi za ukończenie żniw i prac polowych. W naszej gminie rolnicy również dziękowali za dary ziemi. W sobotę 12 września w Multifunkcyjnym Centrum Trójstyku odbyły się coroczne Dożynki Gminne. Uroczystość rozpoczęła się mszą świętą w kaplicy w Markocicach, po której starostowie dożynek przekazali na ręce gospodarza – burmistrza Andrzeja Grzmielewicza - bochen chleba wypieczony z ziaren tegorocznych zbóż.

Tradycyjnie już w naszej gminie, jeszcze przed oficjalnym rozpoczęciem Święta Plonów, odbyła się prezentacja przywiezionych przez przedstawicieli poszczególnych sołectw wieńców dożynkowych oraz okazów z pola, sadu i ogrodu, które stanęły do konkursu.

Jury uznało, iż wszystkie zachwycają swoim pięknem i precyzją wykonania jednak najpiękniejszy wieńiec dożynko-

wy został wykonany przez sołectwo Kopaczów. Sobotnie zwycięstwo to już kolejne wyróżnienie, które otrzymał kopaczowski wieńiec. Wcześniej okazał się najlepszy w powiecie, dzięki czemu dostał się do konkursu wojewódzkiego, w którym zajął zaszczytne, drugie miejsce. Jury przyznało również nagrody w konkursie na okazy z pola, sadu i ogrodu i tak: I miejsce zajęła pani Sylwia Jajuga za „kalarep-

kę gigant”, II miejsce pani Marta Chorągwicka za „niezwykłą czerwoną cebulę” oraz III miejsce pani Elżbieta Bortnik za „rodzinkę ogórków”.

Miłym akcentem uroczystości dożynkowych było także uhonorowanie tych, którzy przez cały rok bardzo ciężko pracują na tak owocne plony. Podziękowania i gratulacje od burmistrza Andrzeja Grzmielewicza otrzymało wielu rolników z terenu Miasta i Gminy Bogatynia.

Dożynki Gminne 2015 zakończyły się wspólną zabawą do białego rana przy akompaniamencie zespołu, który grając największe przeboje zachęcał do wspólnej zabawy.



Starostowie dożynek: pani Justyna Legeżyńska i pan Tomasz Boryczewski składają bochen chleba wypieczony z tegorocznych zbóż.

Fot. UMIG Bogatynia



Sołectwo Lutogniewice wraz ze swoim wieńcem dożynkowym.

Fot. UMIG Bogatynia



Pamiątkowe zdjęcie mieszkańców Posady, którzy dumnie prezentowali swój wieńiec dożynkowy.

Fot. UMIG Bogatynia



Działoszynianie ze swoim oryginalnym wieńcem dożynkowym.

Fot. UMIG Bogatynia



Pamiątkowa fotografia mieszkańców Bratkowa.

Fot. UMIG Bogatynia



5 września br. Święto Plonów obchodzili mieszkańcy Kopaczowa, którzy również dziękowali za tegoroczne plony. Uroczystości rozpoczęły się mszą świętą, po której zebrani udali się do remizy OSP, aby wspólnie bawić się i integrować.

Fot. UMIG Bogatynia



29 sierpnia br. dożynki świętowali mieszkańcy Porajowa. Uroczystość rozpoczęła się mszą św. w Kościele Najświętszego Serca Pana Jezusa. Po mszy św. zebrani przemaszerowali wraz z barwnym, dożynkowym korowodem na boisko, gdzie rozpoczęła się zabawa. W miłej i serdecznej atmosferze oraz przy akompaniamencie zespołu świętowano i bawiono się do późnych godzin wieczornych. Nie zabrakło atrakcji dla dzieci, a także wielu wysmienionych potraw.

Fot. UMIG Bogatynia

Wyróżnieni mieszkańcy Wyszkowa – Wolanowa.



Fot. UMIG Bogatynia

Zespół Rozmarn jak zwykle umiał i wspierał dożynkowe spotkanie.



Fot. UMIG Bogatynia



Tradycyjnie chlebem dzielił gospodarz ziemi – burmistrz Andrzej Grzmielewicz.

Fot. UMIG Bogatynia

Członkinie Koła Gospodyń Wiejskich z Sieniawki wraz ze swoim przepięknym wieniec dożynkowym.



Fot. UMIG Bogatynia

Silna reprezentacja Rodzinych Ogródów Działkowych. Na zdjęciu prezesi gminnych ROD.



Fot. UMIG Bogatynia

Jury uznało, iż wszystkie wience dożynkowe zachwycają swoim pięknem i precyzją wykonania jednak najpiękniejszy wieniec dożynkowy został wykonany przez sołectwo Kopaczów. Zwycięstwo na dożynkach gminnych jest już kolejnym wyróżnieniem, które otrzymał kopaczowski wieniec. Wcześniej okazał się najlepszy w powiecie, dzięki czemu dostał się do konkursu wojewódzkiego, w którym zajął zaszczytne, drugie miejsce.



Fot. UMIG Bogatynia



Fot. UMIG Bogatynia



Fot. UMIG Bogatynia

Rodzinne Ogrody Działkowe

Działkowcy świętują

Tradycyjnie już na przełomie sierpnia i września obchodzony jest Dzień Działkowca. Jak co roku działkowcy z terenu naszej gminy świętują zakończenie sezonu. Uroczyste spotkania odbywały się we wszystkich ogrodach działkowych.

Działkowcy w naszej gminie stanowią liczną grupę, która prężnie działa i zrzesza mieszkańców. Rodzinne Ogrody Działkowe zaspokajają potrzeby społeczności w zakresie aktywnego wypoczynku i prowadzenia upraw ogrodniczych. Ogrody to miejsca, gdzie można w spokoju odpocząć od miejskiego zgiełku i problemów dnia codziennego.

W plenerze, przy pięknej, słonecznej pogodzie, w miłej i serdecznej atmosferze wszyscy miło spędzili czas. Nie zabrakło tradycyjnego grilla i dobrej zabawy.

W uroczystościach wziął udział burmistrz Andrzej Grzmielewicz, który złożył życzenia działkowcom, dziękując za współpracę i zaangażowanie na rzecz ogrodów.



Fot. UMIG Bogatynia



Fot. UMIG Bogatynia



Fot. UMIG Bogatynia

Wspólna zabawa

Festyn Parafialny

22 sierpnia na Wzgórzu Obserwator odbył się festyn parafialny organizowany przez parafię św. Maksymiliana Marii Kolbego w Bogatyni. W sobotnie popołudnie wielu parafian i mieszkańców Bogatyni zgromadziło się, aby po raz kolejny wspólnie się bawić.

Podczas festynu nie zabrakło atrakcji dla najmłodszych. Dzieci mogły korzystać z wielu specjalnie przygotowanych stanowisk, m.in.: malowanie twarzy, gipsowe odlewy czy zaplatanie warkoczyków. Ponadto nie zabrakło słodkości: fontanny, waty cukrowej i gofrów.

Wszystkim przybyłym czas umiłał zespół „Pogranicze” ze Studnisk oraz zespół „Niezapominajki” i „Rozmaryn”. Członkowie z OSP w Bogatyni zaprezentowali pokaz strażacki, gasząc „mały pożar”. Ogromną popularnością cieszył się wóz



Fot. UMIG Bogatynia



Fot. UMIG Bogatynia

Okrągły jubileusz

350 lat Wyszkowa

350 lat istnienia Wyszkowa to doskonała okazja do świętowania i zorganizowania wspólnej zabawy. 29 sierpnia mieszkańcy Wyszkowa obchodzili okrągły jubileusz, który rozpoczął się mszą św. w kaplicy w Wyszkowej.

W spotkaniu uczestniczyli licznie przybyli goście. Podczas uroczystości nie zabrakło okolicznościowych przemówień. Burmistrz Andrzej Grzmielewicz gratulował sołectwu wspaniałego jubileuszu, a także składał życzenia wszystkim Mieszkańcom Wyszkowa. Jak podkreślał Sołtys Wyszkowa, takie imprezy mają na celu integrację społeczności, a jubileusz jest okazją do wspomnień i podsumowania dotychczasowej działalności.

Wspaniałej jubileuszowej uroczystości sprzyjała słoneczna pogoda, a także miła i rodzinna atmosfera. Goście przy akompaniamencie zespołu świętowali i bawili się do póź-

nych godzin wieczornych. Nie zabrakło atrakcji dla dzieci, a także wyśmienitych potraw oraz grilla.



Fot. UMIG Bogatynia



Fot. UMIG Bogatynia



Fot. UMIG Bogatynia



QR kod z linkiem do wideo

Warsztaty kaligrafii

Bogatynianin pan Adam Kusiak, znany w Polsce kaligraf, na zaproszenie Dyrektora Muzeum Papiernictwa w Dusznikach Zdroju dr hab. Macieja Szymczyka prowadził międzynarodowe warsztaty kaligrafii. W Dusznikach Zdroju 25 i 26 lipca br. odbyło się XV Święto Papieru.

Impreza ta ma na celu upowszechnianie wiedzy o papierze, jego historii, znaczeniu i roli dla współczesnych cywilizacji. Pan Adam podczas festynu miał przyjemność prowadzić warsztaty kaligrafii nie tylko dla gości z Polski, ale również turystów zza granicy: Czech, Niemiec, a nawet takich odległych zakątków świata jak: Japonia, Izrael czy Kanada. Warsztaty były doskonałą okazją do podzielenia się swoim dorobkiem artystycznym, a także poznania nowych, cie-

kawych ludzi. Odwiedzający z chęcią uczestniczyli w prowadzonych zajęciach, z zacięciem przyglądali się pracy kaligrafa. Każdy miał również okazję spróbować swoich sił w pisaniu odręcznym. Uczestnicy podczas warsztatów uczyli się pisania starymi piórami maczanyymi z lat 1920 - 1930 pismem angielskim pochylonym. Uczestnicy warsztatów kaligraficznych otrzymali na pamiątkę specjalnie napisaną dedykację.



Fot. ARTUR BERNACKI

Rada Osiedla nr 8

Zakończenie lata

W sobotę 30 sierpnia odbył się festyn zorganizowany przez nowo powstałą Radę Osiedla nr 8. Impreza pod hasłem „Zakończenie lata” obfitowała w atrakcje, konkursy i przede wszystkim dobrą zabawę.

Uroczystość rozpoczęła się o godzinie 15.00 od zabrania głosu przez przewodniczącą Rady panią Annę Szklarek- Puchowską oraz Burmistrza Miasta i Gminy Bogatynia pana Andrzeja Grzmielewicza.

Następnie wszyscy zostali zaproszeni do wspólnej zabawy, podczas której każdy mógł znaleźć coś dla siebie. Dla uczestników zabawy, oprócz poczęstunku, przygotowano liczne atrakcje i konkursy.



Fot. UMIG Bogatynia



QR kod z linkiem do video

Wspólne zwiedzanie i integracja

Niesamowita wycieczka

W dniach 6 i 7 lipca na zaproszenie partnerskiego Stowarzyszenia „Lebenshilfe” z Gorlitz 18-osobowa grupa osób zrzeszonych w TPD Domu Dziennego Pobytu dla Osób Niepełnosprawnych i Seniorów w Bogatyni przebywała na wycieczce w Niemczech. Przygotowany przez Gospodarzy program okazał się bogaty i różnorodny.

Pierwszego dnia, wraz z Przyjaciółmi z „Lebenshilfe”, poruszając się specjalnym autobusem z przewodnikiem, podziwiano zabytki miasta, które mimo, iż wiele osób odwiedzało, nie znało ciekawostek związanych z tym miejscem. Szczególnie podobała się kopia Bożego Grobu, gdzie pani przewodniczka zaskoczyła uczestników, posługując się płynnie dwoma językami i ukazując ogromną znajomość tematu. Zmęczona grupa zasiadła do obiadu, by później znaleźć się w całkiem innym świecie. Kolejnym punktem zwiedzania okazał się browar, gdzie wszyscy mieli możliwość poznać tajemnice powstawania tego napoju. Po zakończeniu zwiedzania nastąpiła degustacja, która zadowoliła nawet wybrednych smakoszy chmielowego trunku. Dzień uwieńczyła kolacja integracyjna w siedzibie „Lebenshilfe”. Nocleg w doskonałym hotelu pozwolił zregenerować nadwątłone siły, bo następnego dnia po śniadaniu grupa zajęła miejsca w autokarze i udała się w podróż do Drezna. Szybko minęła droga, w miłym gronie i ze śpiewem na ustach w obu językach. Po zwiedzeniu pięknego kościoła Frauenkirche, odbudowanego z gruzów powojennych, grupa udała się do stylowej restauracji na obiad. Spacer pozwolił na chwilę relaksu, bo oto kolejna atrakcja - rejs statkiem po Łabie do Pillnitz. Z płynącego statku podziwiano obydwa brzegi rzeki, delektując się napojami, z których najcenniejszą okazała się woda - nie tylko z racji wielkiego upału. Szczególnie piękny okazał się widok zamku Pillnitz z czasów Augusta Mocnego (dzieło z lat 1720-1723) i wiele osób uwieczniło ten widok na fotografiach. Tak interesujące zakończenie wycieczki sprawiło uczestnikom wiele radości i dało możliwość lepszego poznania się - wszak nic tak nie łączy jak wspólne przeżycia. Wieczorem grupa

wróciła do swych domów, obiecując sobie przed pożegnaniem kolejne wspólne wyjazdy, by lepiej poznać ojczyznę swych przyjaciół.

Korzystając z okazji uczestnicy serdecznie dziękują wszystkim, którzy przyczynili się do wzbogacenia tego pięknego przeżycia, a Organizatorom za dobór programu i organizację.

Emilia Kurzątkowska



Fot. TPD Bogatynia



Fot. TPD Bogatynia



Fot. TPD Bogatynia



Fot. TPD Bogatynia

Wakacje w mieście

Słoneczna pogoda, przyjazna atmosfera i moc atrakcji, tak w skrócie można podsumować pierwszy miesiąc Akcji Lato organizowanej przez Ośrodek Sportu i Rekreacji w Bogatyni. W lipcu najmłodsi mieszkańcy Bogatyni mogli bezpłatnie korzystać z przygotowanych zajęć sportowo - rekreacyjnych.

Bogaty program przewidywał m.in.: wycieczki, gry, zabawy, a także ćwiczenia na świeżym powietrzu. Niewątpliwie ciekawą atrakcją, a zarazem

ochłodził w upalne dni, były wycieczki na basen. Dzieci chętnie uczestniczyły w wycieczce do ZOO, a także świetnie bawiły się na strzelnicy oraz bo-

gatyńskim torze motocrossowym. Dzieci z chęcią uczestniczyły w przygotowanych zajęciach, a przy tym czynnie spędzały wolny czas, rozwijając swoje zainteresowania.

Nad bezpieczeństwem dzieci czuwała wykwalifikowana kadra opiekunów i ratowników medycznych.



Fot. Remigiusz Naruszewicz



Fot. Remigiusz Naruszewicz



Fot. Remigiusz Naruszewicz



Fot. Remigiusz Naruszewicz



Fot. Remigiusz Naruszewicz



Fot. Remigiusz Naruszewicz



Akcja Lato 2015

Gdy w szkole zabrzmiał ostatni dzwonek, a tornistry i książki zostały schowane głęboko do szafki, to znak, że rozpoczęły się wakacje! Od tego dnia, słoneczną drogą, codziennie, prosto do Bogatyńskiego Ośrodka Kultury wyruszały dzieci na spotkanie z przygodą.

Tam, czekały na najmłodszych spotkania z ciekawymi ludźmi, wycieczki, kolorowe warsztaty ceramiczne i plastyczne, muzyczne takty, wokalne utwory, taneczne kroki i dziennikarskie słówka.

Czekał letni świat, namalowany pędzelkiem lub kredką, wakacyjny czas, pełen dźwięków muzyki, który prznosił małe i większe twarzyczki do pachnących trawą łąk, rozgrzanych słońcem plaż i szumiących wiatrem lasów. Dzieci wzięły

udział w warsztatach ceramicznych, twórczego myślenia, fotograficznych, teatralnych, grach i zabawach w plenerze oraz wielu atrakcyjnych zajęciach. Zachwycone dzieci opuszczały zajęcia z wielkim żalem. „Wakacje w Ośrodku Kultury są bardzo fajne. Jest miło i przyjemnie – mówi Michał.” „Podoba mi się bardzo wycieczki. Wychowawcy są dla nas bardzo mili i doskonale się nami zajmują. Mam tu również mnóstwo koleżanek” – dodaje Nata-

lia. Spacery po tajemniczych zakątkach miasta, spotkania przy ognisku i grillu, śpiewanie wakacyjnych piosenek, obcowanie ze sztuką to smak i zapach niezapomnianego lata. Zajęcia w Bogatyńskim Ośrodku Kultury to letnia akademii radości i uśmiechu, wypoczynku i pogody ducha. To twórcze spotkania i zajęcia, poznawanie nowych przyjaciół, także filmowych – Mikołajka, misia Paddingtona i baranka Shaun.

Gdy dogasnie blask słonecznych promieni – najmłodszy, pełni wakacyjnych wrażeń i letnich przeżyć z pełnym zapachem duchem powitają nowy rok szkolny.



Fot. Remigiusz Naruszewicz



Fot. Remigiusz Naruszewicz



Fot. Remigiusz Naruszewicz



Fot. Remigiusz Naruszewicz



Fot. Remigiusz Naruszewicz



Fot. Remigiusz Naruszewicz



QR kod z linkiem do wideo

Fot. Remigiusz Naruszewicz



Fot. Remigiusz Naruszewicz



Fot. Remigiusz Naruszewicz

Transgraniczne spotkanie

W lipcu br. w Bogatyńskim Ośrodku Kultury odbyło się spotkanie transgraniczne dla osób z niepełnosprawnością wzrokową, w którym wzięli udział przedstawiciele władz samorządowych, wolontariusze oraz członkowie Polskiego Związku Niewidomych.

Podczas spotkania przedstawione zostały propozycje współpracy i dobrych praktyk dla Osób niedowidzących i ociemniałych. Dyskutowano nad dylematami i wyzwaniem, jakie stoją przed osobami niepełnosprawnymi. Poruszano także temat współpracy z zaproszonymi na spotkanie przedstawicielami organizacji pozarządowych oraz wspólnie wypracowano standardy dalszej współpracy międzynarodowej. Zaprezentowany został

również sprzęt dla niewidomych, który przedstawiła Prezes PZN Koło Zgorzelec pani Katarzyna Skuza wraz z wolontariuszem z Bogatyni Stanisławem Jędryszczakiem. Na zakończenie swój autorski program poetycko-muzyczny zaprezentował pan Grzegorz Długosz, który jest członkiem PZN Koło Zgorzelec. Był to debiut pana Grzegorza, który recytował własne utwory i grał na organkach. Oprócz pana Grzegorza wystąpiła także pani Jadwi-

ga Korol – bogatynianka, która znana jest wielu mieszkańcom z niesamowitego poczucia humoru, energii, serdeczności i otwartości. Pani Jadwiga, swoim zwyczajem, zaprezentowała długi i komiczny wiersz, który rozbawił zebranych.

W spotkaniu wzięli udział przedstawiciele lokalnych organizacji pozarządowych, wśród których nie mogło zabraknąć członków Stowarzyszenia Wspierania Inicjatyw Lokalnych, którym los osób niepełnosprawnych jest szczególnie bliski. SWIL, podobnie jak wiele innych bogatyńskich organizacji, chętnie i czynnie włącza się w działania na

rzecz lokalnego środowiska. Nie inaczej było i tym razem. Przedstawiciele SWIL-u zadeklarowali swoją pomoc i już w najbliższym czasie podejmą wspólne działania.

Było to kolejne spotkanie, które zrzesza osoby niewidome oraz z niepełnosprawnością wzrokową. Tego typu spotkania organizowane są często. Służą one wzajemnej integracji i pozwalają lokalnej społeczności poznać potrzeby i problemy osób niepełnosprawnych. PZN koło w Zgorzelcu zrzesza także około 20 osób z Bogatyni, którzy czynnie biorą udział w życiu Koła. Członkowie Koła często biorą udział w rozma-

itych spotkaniach, wycieczkach czy też turnusach rehabilitacyjnych, korzystając z pomocy rodziny. Jak mówi pani Katarzyna Skuza - prezes Koła PZN w Zgorzelcu: „Nieoceniona jest pomoc wolontariuszy, do których należy między innymi pani Jolanta Zielińska – wolontariuszka oddająca się pracy na rzecz Koła całym sercem i ze wszystkich sił. Dziękujemy jej bardzo za wszelkie działania. Korzystając z okazji apelujemy do wszystkich ludzi o wielkim sercu, chętnych do współpracy z naszym Kołem. Kochani, jeśli macie chęć i odrobinę wolnego czasu czekamy na Waszą pomoc. Praca wolontariusza jest ciężka, ale daje dużo satysfakcji i radości, a potrzebujących jest wielu. Cieszymy się i doceniamy każdą nawet najmniejszą pomoc” – dodaje pani prezes.

Polski Związek Niewidomych to największa organizacja zrzeszająca osoby niewidome oraz słabowidzące w Polsce, posiadająca status Organizacji Pożytku Publicznego.

Członkowie PZN Koło w Zgorzelcu składają serdecznie podziękowania wszystkim przybyłym na bogatyńskie spotkanie transgraniczne. Dziękujemy Wam za wsparcie i wszelkie propozycje oraz za wszelką pomoc w organizacji spotkania. Szczególne podziękowania kierujemy w stronę bogatyńskiego samorządu, pracowników Bogatyńskiego Ośrodka Kultury i pana Jerzego Wiśniewskiego.



X Międzynarodowy Festiwal Piosenkarzy Dojrzałych

Śpiewający Seniorzy

W piątek 2 października 2015 r. o godz. 12 w sali widowiskowej Bogatyńskiego Ośrodka Kultury rozpocznie się X edycja Międzynarodowego Festiwalu Piosenkarzy Dojrzałych „Śpiewający Seniorzy”.

Festiwal to spotkanie szerokiego i różnorodnego grona wykonawców, który ze względu na swój międzynarodowy charakter stanowi prawdziwą mozaikę kulturową. Jego głównym celem jest propagowanie amatorskiej działalności artystycznej osób starszych upowszechniających muzykę. W programie: konkursowe prezentacje piosenek w wykonaniu solistów, duetów, chórów i zespołów z powiatu jeleniogórskiego, zgorzeleckiego, lubańskiego i bolesławieckiego, a także Małego Trój-

kąta – Hradka nad Nysą, Zittau i Bogatyni.

Organizator Festiwalu: Bogatyński Ośrodek Kultury. Sponsorzy: Urząd Miasta i Gminy w Bogatyni, PGE Górnictwo i Energetyka Konwencjonalna S.A. Oddział Kopalnia Węgla Brunatnego Turów i Oddział Elektrownia Turów oraz Rada Osiedlowa nr 1. Zapraszamy na spotkanie z tańcem i piosenką! Wstęp wolny. Patronat honorowy: Burmistrz Miasta i Gminy w Bogatyni.

Zakończenie Lata w Bogatyńskim Ośrodku Kultury

Melonik i szminka

W niedzielę, 6 września 2015 r. o godz. 18.00 w sali widowiskowej Bogatyńskiego Ośrodka Kultury wystąpił kabaret „Melonik i szminka” z programem pt: „Podpierajmy się”. W Bogatyni zobaczyliśmy aktorów znanych z popularnych seriali telewizyjnych: Olgę Borys, Zbigniewa Lesienia, Jacka Fedorowicza, Tadeusza Rossa oraz Czesława Majewskiego.

Aktorzy poprzez pryzmat doświadczenia i dystansu do świata opisują rzeczywistość w wyszukany i wysublimowany sposób, na każdym kroku podkreślając z zapomnianą już w dzisiejszych czasach elegancją, szacunek do widza. Publiczność zgromadzona w sali widowiskowej Bogatyńskiego Ośrodka Kultury przez blisko półtorej godziny słuchała niebanalnych piosenek przy

akompaniamentem fortepianu, zabawnych monologów, dia-



Fragment występu.

Foto: BOK

Polish BMX Jam

Ekstremalne zawody

W sobotę 29 sierpnia na Skateparku przy ul. Sportowej 8 rozegrane zostały zawody „Polish BMX Jam”. Chęć udziału w tej ekstremalnej dyscyplinie sportowej zgłosili nie tylko mieszkańcy Miasta i Gminy Bogatynia, ale także osoby przyjezdne, m.in. z Jeleniej Góry.

Zawody stały na wysokim poziomie i zostały rozegrane w 3 kategoriach: do 16 lat, powyżej 16 lat oraz Best Trick. Rywalizacja rozpoczęła się od występów najmłodszych zawodników, wśród których najlepszy okazał się Patryk Marciniak z Bogatyni, na II miejscu uplasował się Oskar Kosiarski z Porajowa, a na III miejscu Janek Kożuchowski z Jeleniej Góry. W starszej kategorii (powyżej 16 lat) zwycięzcą został Jakub Guwer z Jeleniej Góry, kolejne miejsca zajęli Dawid Czeka - Mysłakowice oraz Rafał Szadulski.

Na zakończenie zawodów rozegrana została najbardziej efektowna kategoria Best Trick, w której zawodnicy mieli za zadania zaprezentować swój najlepszy, najbardziej wyszukany trick. Zwycięzcą został Jakub Guwer.

Najlepsi zawodnicy w tegorocznych zawodach Polish BMX Jam otrzymali puchary oraz nagrody pieniężne. Dziękujemy wszystkim zawodnikom za tak liczne przybycie, kibicom za gorący doping oraz zapraszamy na kolejną edycję Polish BMX Jam 2016.



Nocne zawody

Strong Crossfit Night

22 sierpnia 2015r. na kompleksie sportowym Ośrodka Sportu i Rekreacji w Bogatyni przy ul. Białogórskiej odbyły się nocne zawody Strong Crossfit Night. Zmagania przeprowadzono w dwóch kategoriach: Kobiet i Mężczyzn.



Jako pierwsze na starcie stanęły Panie, które miały do pokonania 10 stacji sprawnościowych. Wszystkie zawodniczki zaprezentowały dobre przygotowanie fizyczne oraz sportową rywalizację. Panowie przystępujący do zawodów musieli wykazać się dużą siłą i wytrzymałością. W pierwszej fazie rywalizacji wszyscy zmierzli się z klasycznymi konkurencjami strong-man: „spacerem farmera”, wyciskaniem „axla” czy przrzucaniem opony. Całe zawody rozegrano przy sztucznym oświetleniu, co jeszcze bardziej podsycało pozytyw-

ną atmosferę. Końcowa klasyfikacja w poszczególnych kategoriach przedstawiała się następująco: Kategoria Kobiety Open: I Magdalena Talarczyk, II Gabriela Bregin, III Katarzyna Bielat, IV Natalia Grzyb, V

Ada Bachniak, VI Marta Pyc. Kategoria Mężczyźni Open: I Filip Barbachowski, II Grzegorz Legeżyński, III Tomasz Pawłowski, IV Michał Hryniewicz, V Arkadiusz Bembenek, VI Kamil Kozłowski.

W zawodach Strong Crossfit Night wystartowało łącznie 28 zawodniczek i zawodników. Za pomoc w zorganizowaniu zawodów organizatorzy pragną podziękować Burmistrzowi Miasta i Gminy Bogatynia Panu Andrzejowi Grzmielewiczowi oraz Dyrektorowi OSiR-u Panu Konradowi Wysockiemu. Podziękowania kierowane są także do firmy Elektro-Spal Elektronarzędzia, firmy Hydro Instal, Restauracji „Jan Golonka”, Tartaku Eko-Power Jasna Góra oraz BWiO S.A.



Zacięte rozgrywki

Turniej tenisa ziemnego

Ostatni z tegorocznych singlowych turniejów tenisa ziemnego już za nami. W sobotę 29 czerwca 2015 na kortach tenisowych w Bogatyni przy ul. Białogórskiej spotkali się tenisiści z Bogatyni, Zgorzelca i okolic oraz z Czech, by w sportowej atmosferze rywalizować w turnieju. Licznie przybyli gracze zostali podzieleni na cztery grupy, z których po dwóch najlepszych miało awansować do ćwierćfinałów.

Pomiędzy poszczególnymi meczami zawodnicy mogli się posilić kiełbaskami z grilla, przygotowanymi przez organizatorów. Po meczach grupowych oraz meczach ćwierćfinałowych w półfinałach zameldowali się: Krzysztof Burbo, Mariusz Burzyński, Michał Biezuński oraz

Adam Bukiel. Oba półfinały były dość jednostronne, w których Krzysztof Burbo pokonał Mariusza Burzyńskiego 6:0 oraz Adam Bukiel Michała Biezuńskiego w takim samym stosunku. W meczu o trzecie miejsce lepszy okazał się Mariusz Burzyński, pokonał Michała Bie-

zuńskiego 6:4. Mecz finałowy był powtórką finału z maja tego roku, gdzie spotkali się ci sami zawodnicy. Po bardzo zaciętym i wyrównanym boju lepszym okazał się Adam Bukiel ze Zgorzelca, który pokonał Krzysztofa Burbo w tiebreaku 7:6. Najlepsza trójka graczy otrzymała pamiątkowe puchary, dyplomy oraz nagrody rzeczowe ufundowane przez Ośrodek Sportu i Rekreacji w Bogatyni. Zapraszamy na stronę www.osirbogatynia.pl, gdzie można obejrzeć galerię zdjęć z tego turnieju.



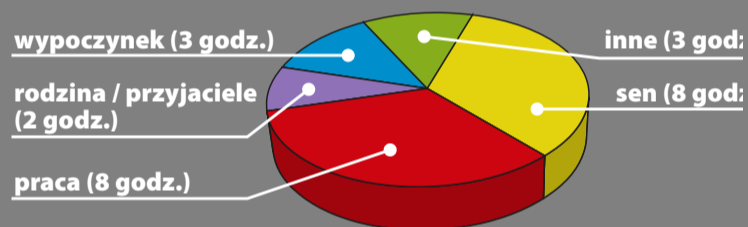
Niebezpieczeństwo powrotu

Niedawno odwiedziła mnie osoba, której mąż kończy właśnie leczenie na oddziale odwykowym i wraca do pracy. Oboje mają w związku z tym wiele obaw dotyczących niebezpieczeństwa, jakie pojawią się będą na drodze do trzeźwości. Oto kilka refleksji, które będą przydatne podczas trzeźwienia.

Powrót do pracy po odbytym leczeniu odwykowym wiąże się z dużą niepewnością, jest więc dla pacjenta uzależnionego sytuacją bardzo stresującą. Aspektów tej sprawy jest kilka. Po pierwsze: zmieniać pracę, czy wracać na stare śmieci? Nie ma jednoznacznej odpowiedzi – dużo zależy od tego, gdzie mielibyśmy wracać. Warto jeszcze podczas pobytu na oddziale przeanalizować plusy i minusy obu rozwiązań. Czy w starej pracy pije się alkohol, czy będą go namawiać do picia, czy też może liczyć na wsparcie przy-

już tylko krok od „pójścia w tango”.

Inna ważna przestroga związana z sytuacją zawodową to: nie przepracowywać się. Często wyrzuty sumienia popychają do nadrobienia tego, co się straciło, przepiło. To także ślepy zaulek. Szczególnie w początkowym okresie trzeba skupić się na trzeźwieniu. Trzeba zadbać o równowagę w życiu, gdyż jej zaburzenie jest bardzo często przyczyną nawrotu picia. Optymalny rozkład dnia powinien wyglądać tak, jak na poniższym wykresie:



najmniej części kolegów i przełożonych. Należy jednak przyjąć zasadę, by ewentualna decyzja o zmianie zatrudnienia nie była zbyt pochopna – często strach ma tylko wielkie oczy. Z doświadczeń moich pacjentów wynika, że z reguły dobrze adaptują się ze swoją abstynencją w starym środowisku zawodowym budząc zrazu niedowierzanie, później zaciekawienie, a na końcu zaś zazdrość, czy nawet podziw.

Czy ogłaszać wszystkim o odbytym leczeniu i mocnym postanowieniu niepicia? Niekoniecznie. Ważne jest, aby na propozycję wypicia kieliszka umieć zdecydowanie odmówić i (jeśli się ma na to chęć) wytłumaczyć dlaczego. Trzeba również pamiętać, aby nie udawniać swojego panowania nad nałogiem i nie polewać innym. Nie należy także stawiać wódki ani chodzić po nią do sklepu dla pijących kolegów. Są to zachowania pułapki, gdyż oswoją ją z alkoholem, stwarzają złudzenie panowania i kontroli swojego picia, a stąd

Przy czym ważne jest, aby w działce „inne” znalazły się mityngi AA czy też zajęcia terapeutyczne. Przepracowywanie się zaś, (zgodnie z tzw. programem HALT) to, obok złości, samotności i głodu, poważny czynnik zagrażający trzeźwości. Tak więc – z umiarem.

Nie planujmy także rozpoczęcia procesu trzeźwienia od rzucania się w wir „wielkich interesów”. Raz, że pierwsze tygodnie abstynencji to okres euforii, mający raczej luźny związek z twardymi realiami życia, a dwa – jak pokazuje doświadczenie – ewentualny sukces, nagły przyływ gotówki, uderzają do głowy, rozhuśtują emocje i również często prowadzą do zapicia. Anonimowi Alkoholicy mówią „daj czas czasowi” i z tą maksymą powoli, krok po kroku, z rozwagą, równowagą, z pomocą terapeutów i bardziej doświadczonych pacjentów łatwiej nam będzie zaadoptować się w trzeźwym życiu.

Grzegorz Hryszkiewicz
certyfikowany specjalista
psychoterapii uzależnień

Nowy projekt dla seniorów w Bibliotece

Akcja: e-motywacja

Biblioteka Publiczna w Bogatyni serdecznie zaprasza seniorów (i nie tylko) do wzięcia udziału w nowym projekcie przygotowanym w ramach współpracy z Akademią Orange.

Celem działania jest aktywizacja i wspieranie osób starszych w rozwoju osobistym i społecznym. Uczestnicy „Akcji: e-motywacja” zostaną zaproszeni do udziału w przygodzie z odkrywaniem...siebie! Dodamy odwagi i uzupełnimy zapasy energii przydatne do życia aktywnego i spełnionego. Zaprosimy seniorów do spotkania „tuż za

rogiem” - w przyjaznej atmosferze naszej placówki. Naszym sprzymierzeńcem będzie Internet i nowe technologie, które wykorzystamy jako narzędzie do odkrywania świata i pokonywania barier społecznych. Za pośrednictwem Internetu połączymy się z ciekawymi osobami znanymi lub mniej popularnymi, ale bardzo aktywnymi.

BIBLIOTEKA BIERZE UDZIAŁ W PROGRAMIE
orange Fundacja Orange
AKADEMIA ORANGE DLA BIBLIOTEK

Spotkamy się 6 razy - przy „kawi” i w inspirującej atmosferze - dwa razy w miesiącu, zaczynając od połowy września. Osoby zebrane w bibliotece obejrzą transmitowane przez Akademię Orange spotkania online, będą miały możliwość zadania pytania gościom transmisji i wymieniać się między sobą własnymi pomysłami na aktywność w sile wieku! Serdecznie zapraszamy, terminy spotkań oraz dodatkowe informacje dostępne na stronie domowej www.bpmg.megahost.pl oraz na plakatach reklamowych w bibliotece.

Wakacyjna rozrywka dla dzieci w Bibliotece

Wirtualne igrzyska

W Bibliotece Publicznej Miasta i Gminy w Bogatyni odbyła się ósma edycja „Wirtualnych Igrzysk”. 5 sierpnia przystąpiło do rozgrywek ośmiu graczy.

W tym roku zaplanowane były trzy gry – główna gra Margonem, rozgrywana online, gra komputerowa – Literaki i gra planszowa warcabry. Z powodu awarii Internetu gracze nie mogli zmierzyć się w grze Margonem. Jednak emocje przy warcabach zrekompensowały stratę, a po dwugodzinnych zmaganiach wyłoniono zwycięzców.

I miejsce ex aequo wywalczyli: Karol Łowczynowski lat 14 i Alan Marko lat 13, II miejsce – Mateusz Dąbrowski lat 11

i III miejsce – Kacper Oleksik lat 12. Każdy z graczy otrzymał nagrodę pocieszenia oraz

dyplom. Uczestnicy konkursu skorzystali z poczęstunku, podczas którego wyświetlana była prezentacja przedstawiająca historię „Wirtualnych Igrzysk”.



Fot. Biblioteka Bogatynia

Wszystkich mieszkańców Bogatyni i okolic
zapraszamy na

Piknik Rodzinny IV

do Parku Preibischa (za biblioteką)
26 września 2015 - sobota
od godz. 14:00 do 22:00

Atrakcje dla dzieci i dorosłych
Atrakcje dla kobiet i mężczyzn
strudzonych – zrelaksujemy,
głodnych – nakarmimy,
niezadowolonych – rozвесelimy



Stowarzyszenie Wspierania
Inicjatyw Lokalnych



Jarmark śm. Bartłomieja

W niedzielę 30. sierpnia w Działoszynie odbyła się II edycja Jarmarku świętego Bartłomieja. Była to doskonała okazja do biesiadowania, zabawy oraz wspólnego spędzania słonecznego, niedzielnego popołudnia.

Świętowanie rozpoczęło się odpustową mszą świętą, której zwieńczeniem było poświęcenie pomnika patrona działoszyńskiej parafii, czyli świętego Bartłomieja. Dalsza część obchodów odbywała się w centrum wsi, gdzie dla uczestników Jarmarku przygotowane były specjalne atrakcje. Na scenie występowali lokalni artyści, a dokładniej mówiąc bar-

dzo zdolna młodzież z terenu Miasta i Gminy Bogatynia. Artystyczną gwiazdą wieczoru była „Kapela znad Baryczy”.

Na Jarmarku nie zabrakło również warsztatów twórczości artystycznej i kreatywnej. Wystawy malarskie, kolekcjonerskie, pamiątkowe i rękodzielnicze to tylko niektóre z licznie przygotowanych i prezentowanych atrakcji. Jarmark miał na

celu przede wszystkim umożliwienie promowania regionalnych artystów, twórców rękodzieła, pasjonatów i kolekcjonerów. Jednym z głównych punktów Jarmarku była loteria fantowa z cennymi nagrodami.

Organizatorem Jarmarku było Stowarzyszenie Królewska Dolina – Górnołużycki Działoszyn, natomiast współorganizatorami: Urząd Miasta i Gminy w Bogatyni, Ośrodek Sportu i Rekreacji w Bogatyni, Bogatyński Ośrodek Kultury, sołectwa: Bratków, Działoszyn,



QR kod z linkiem do wideo



Fot. Piotr Grenda

Krzewina, Posada, Wyszków-Wolanów, ponadto OSP Działoszyn, Biblioteka Działoszyn oraz Zespół Szkół w Działoszyń. Czynny udział w organizacji brały również: Bogatyński Klub Motorowy Cross oraz stowarzyszenia z terenu Miasta i Gminy Bogatynia, wśród

których między innymi znalazło się Stowarzyszenie Byłych Pracowników „Doltex”, czy też Bractwo Ziemi Bogatyńskiej. Atrakcje dla dzieci zapewnił bogatyński oddział Klanzy oraz grupa teatralna Bogatyńskiego Ośrodka Kultury „Neoscenic Katapult”.



Fot. UMIG Bogatynia



Fot. UMIG Bogatynia



Fot. UMIG Bogatynia



Fot. UMIG Bogatynia



Fot. UMIG Bogatynia



Fot. UMIG Bogatynia

Z folklorem na ty

Ostatnie dni czerwca dla Zespołu Śpiewaczego „Działoszynianie” były niezwykle, bowiem gościli na 49. Ogólnopolskim Festiwalu Kapel i Śpiewaków Ludowych Kazimierz 2015, który odbywał się w dniach 25-28 czerwca br. w Kazimierzu Dolnym nad Wisłą.

„To było dla nas wielkie wyróżnienie i ogromne przeżycie. Te kilka dni obfitowały w cudowne wydarzenia: występy, ludowe granie i śpiewanie. Mnóstwo ludzi, nowe znajomości i zabawa. Wspólne spotkania, muzykowanie i biesiadowanie” – wspomina pani Irena Włos – szefowa zespołu.

„Działoszynianie” jako jedyny zespół śpiewaczy reprezentował województwo dolnośląskie. Do udziału w Festiwalu zostali nominowani przez Henryka Dumina, antropologa kultury, który od 30 lat działa na rzecz ochrony kultury ludowej i jest prawdziwym znawcą folkloru Dolnego Śląska. W konkursie festiwalowym wzię-

ło udział około 800 artystów ludowych z 14 województw. Jury, oceniając dobór regionalnego repertuaru, cechy regionalnego stylu oraz poziom artystyczny, przyznało działoszynianom wyróżnienie.

Zespół Śpiewaczy „Działoszynianie” powstał w 2005 roku. Od tamtej pory bierze udział w różnorodnych przeglądach, konkursach i wydarzeniach kulturalnych, reprezentując gminę Bogatynia na arenie ogólnopolskiej i międzynarodowej. Mają na swoim koncie szereg wyróżnień i nagród. Jednakże udział w Festiwalu w Kazimierzu wymagał od zespołu specyficznego repertuaru i strojów. Przez pra-

wie pół roku członkowie przygotowywali się do występów, ćwicząc nowe pieśni kresowe, śpiewane i przekazane przez niezwykłą już panią Benedyktę Łukijańską, która pochodziła z wioski Piotrowicze. „Jest to trudny repertuar. Bardzo wymagający, ale też piękny. Także nasze stroje zostały zmodyfikowane. Na potrzeby Festiwalu przyodziliśmy się w kostiumy, które nawiązywały do dawnego ubioru kresowego. Zarówno repertuar, jak i przebranie były dla nas prawdziwym wyzwaniem. Cieszymy się, że wzięliśmy udział w tak pięknym wydarzeniu, którego celem jest ochrona tradycyjnego repertuaru oraz tradycyjnego stylu muzykowania i śpiewu. Dziękujemy wszystkim, którzy wspierają nas w naszych działaniach” – podkreśla pani Irena Włos.



Fot. Archiwum Zespołu „Działoszynianie”

Witaj szkoło

1 września oficjalnie rozpoczął się rok szkolny, Gminna inauguracja roku odbyła się w Zespole Szkoły Podstawowej i Gimnazjum w Działoszynie. Po dwóch miesiącach wyczerpania uczniowie wrócili do szkolnych ławek, teraz czeka ich dziesięć miesięcy nauki i wyjątkowej pracy.

Na inauguracji nowego roku szkolnego 2015/2016, oprócz uczniów, grona pedagogicznego, dyrekcji szkoły, obecni byli również dyrektorzy ze wszystkich placówek oświatowych Miasta i Gminy Bogatynia, rodzice, dziadkowie oraz zaproszeni goście.

Podczas uroczystości nie zabrakło życzeń dla uczniów i nauczycieli. Goście szczególnie ciepłe słowa kierowali do najmłodszych, którzy w tym roku rozpoczynają swoją edukacyjną przygodę. Uroczystość uświetnił występ artystyczny chóru szkolnego.



Fot. UMIG Bogatynia



Fot. UMIG Bogatynia



Fot. UMIG Bogatynia

Wspólne biesiadowanie

W sobotę 30 sierpnia w Multifunkcyjnym Centrum Trójstoku w Markocicach odbyło się Spotkanie Integracyjne Zespołów Folklorystycznych w Małym Trójkącie. Podczas imprezy swój dorobek artystyczny prezentowały zespoły śpiewacze i ludowe.

Przez kilka godzin mieliśmy okazję przenieść się

w świat niezwykłych przeżyć kulturowych. Występy zapie-

rały dech w piersiach, a zespoły, występując w przepięknych strojach, prezentując swój dorobek artystyczny, sprawiały, iż zgromadzeni bawili się wyśmienicie. Były tańce i wspólne śpiewanie. Barwnie, kolorowo, ale przede wszystkim bardzo wesoło. Serdecznościami, uściskami i gratulacjami nie było końca. Integracja zespołów ludowych to także okazja do zaprezentowania zdolności kulinarnych. Gospodarzem corocznego spotkania było Koło Gospodyń Wiejskich w Markocicach oraz zespół Rozmaryn.

Spotkania integracyjne na

stałe wpisały się w kalendarz imprez Bogatyni. Biorą w nich udział przedstawiciele władz

samorządowych, lokalnych organizacji pozarządowych oraz zaproszenie goście.



Fot. UMIG Bogatynia



Fot. UMIG Bogatynia



Fot. UMIG Bogatynia

Nasze maleństwa



Rita Haytas
29 czerwca 2015



Ksawery Szczepan Łohyn
30 czerwca 2015



Leon Kostyk
30 czerwca 2015



Natalia Korniak
1 lipca 2015



Piotr Fijałkowski
3 lipca 2015



Judyta Bielawska
3 lipca 2015



Igor Bałaban
4 lipca 2015



Hubert Holinka
7 lipca 2015



Adrian Korytowski
7 lipca 2015



Julia Szymańska
9 lipca 2015



Nina Dyjankiewicz
14 lipca 2015



Blanka Kościaniuk-Semeniuk
14 lipca 2015



Iga Dobosiewicz
22 lipca 2015



Marika Wrotek
23 lipca 2015



Marcin Konstanty Paździerski
28 lipca 2015



Vanessa Cisek
30 lipca 2015



Natan Dąbrowski
5 sierpnia 2015



Ignasz Juszyński
7 sierpnia 2015



Maja Osirńska
9 sierpnia 2015

Złote Gody

Razem od ponad pół wieku

Złote Gody to święto nie tylko zgodnych małżonków, ale także ich rodzin i przyjaciół. Para, która wspólnie przeżyła pół wieku, niezmiennie od lat dzieli się radościami, ale również stawia czoła codziennym trudnościom i troskom. Niewiele jest rzeczy tak cen-

nych jak złoto, dlatego właśnie święto 50-tej rocznicy pożycia małżeńskiego nazwano Złotymi Godami.

3 września br. w Urzędzie Stanu Cywilnego w Bogatyni swoje Złote Gody celebrowali Państwo Monika i Bronisław Pocięcha oraz Państwo



Państwo Monika i Bronisław Pocięcha.



Państwo Kazimiera i Stanisław Majos.

Kazimiera i Stanisław Majos, którym, decyzją Prezydenta Rzeczypospolitej Polskiej, medale za długoletnie pożycie małżeńskie wręczył burmistrz Andrzej Grzmielewicz.

Jubilaci przyjęli gratulacje, życzenia, kwiaty oraz dyplomy. Tradycyjnie

wzniesiono toast lampką szampana.

Szacownym Jubilatam życzymy dalszych szczęśliwych lat, pełnych zdrowia i spokoju oraz pogody ducha i samych radosnych chwil spędzonych w gronie najbliższych.



15. Festiwal Działań Muzycznych

Niesamowite koncerty, wspaniała atmosfera i dużo dobrej muzyki, tak można podsumować 15. Festiwal Działań Muzycznych, który odbył się 28 sierpnia na wzgórzu obserwator.

Podczas piątkowego popołudnia pierwszą muzyczną atrakcją był zespół Unfaced, który swoim mocnym i ciężkim brzmieniem rozpoczął Festiwal. Dalej na scenie zaprezentowali się muzycy z Bogatyni, czyli lokalna formacja PDO. Był to ich pierwszy koncert w Bogatyni, na którym pokazali, jak można bawić się muzyką, tekstami, stylami i dźwiękami.

Bardzo miłym zaskoczeniem był set K-Jah i TaLLi-ba, który przyjechał prosto z Lublina, aby zaśpiewać kilka utworów ze swojej najnowszej płyty. Młody artysta, a jednocześnie autor tekstów zaprezentował wybuchową mieszankę reggae i dancehall.

Doskonały koncert i świetne brzmienie zaprezentował zespół Jafia, niegdyś Jafia Namuel, któ-

ry zagrał szeroką gamę dźwięków od soulu, po R&B na funku i gospel skończywszy. Podczas Festiwalu promował swoją najnowszą płytę „Karavana”.

Ogromną energię i radość podczas swojego koncertu przekazała ciekawa artystka Tamika. Prywatnie żona niemieckiej gwiazdy Gentlemana, śpiewająca razem z nim na wielu płytach i koncertach. Tym razem podczas Festiwalu wokalistka zagrała wraz z K-Jah, bogatynianinem Krystianem

Walczakiem.

Jednak, bez wątpienia, to koncert zespołu Jamaram porwał i oczarował bogatyńską publiczność, a pozytywna energia udzieliła się chyba każdemu. Ich muzyka to niezwykła mieszanka reggae, dub, funk, soul, latin, swing, ska, pop oraz rocka. Bogactwo stylów muzycznych i językowych sprawiło, że koncert był bardzo widowiskowy i dynamiczny. 8-osobowa ekipa doskonałych muzyków z Niemiec,

znana w Europie z energetycznych i eksplodujących koncertów, podbiła serca publiczności. Nad całością, w tym realizacją dźwięku, czuwał czołowy europejski producent Umberto Echo. Porywające rytmy, chwytliwe melodie nie pozostawiły nikogo obojętnym.

Organizatorem Festiwalu od 5 lat jest Stowarzyszenie Media Lokalne. Dzięki zaangażowaniu Gminy Bogatynia wstęp na wszystkie koncerty był bezpłatny.



Fot. Remigiusz Naruszewicz



Fot. Remigiusz Naruszewicz



Fot. Remigiusz Naruszewicz



Fot. Remigiusz Naruszewicz

**miejsce:
Arena Motocross
Bogatynia**

COUNTRY CROSS

więcej na: bkm-cross.pl

**Start: 12⁰⁰
Zawody: 18.10 . 2015**

**wstęp
wolny**

Energia mieszkańców

Rozmowa z panem Danielem Kizukiem – turystą i miłośnikiem gór

Skąd wzięła się Pana miłość do gór?

Moja pasja, jeśli można to w ogóle tak nazwać, zaczęła się jeszcze w szkole podstawowej, wówczas mój wychowawca pan Marek Łabędź zaszczylił we mnie chęć poznawania i zdobywania gór. Pokazał mi je od zupełnie innej strony. Z roku na rok coraz bardziej mnie interesowały i chciałem zdobywać ich szczyty. Z czasem zacząłem wędrować sam, robiłem sobie takie turystyczne wypady. Góry wciągnęły mnie na tyle, że teraz nie wyobrażam sobie bez nich życia. Co ciekawe, mam również w sobie „góralską krew”, moja rodzina mieszka na Podhalu, stąd też szczególnie sentyment do Tatr.

Czy zdobywając góry postanowił Pan sobie konkretny cel?

Postanowiłem, że najpierw zwiedzę wszystkie polskie góry. Podróżuję dużo, dlatego większość szlaków górskich w naszym kraju już przeszedłem. Myślę, że niedługo zacznę wycieczki zagraniczne. Pierwsze wysokie góry, w które poszedłem to Tatry. Mogę śmiało powiedzieć, że właśnie wtedy zaczęła się moja prawdziwa przygoda z górami. Potrzebowałem ciszy, wyluzowania i jakiegoś natchnienia, to wszystko „dały mi góry”. Trzeba jednak pamiętać o tym, że góry uczą pokory, tam nie ma miejsca na żarty. Chwila nieuwagi, nierozwagi i można zrobić sobie krzywdę.

Wędruje Pan sam czy raczej w grupie?

I jedna i druga forma wędrowek górskich ma coś w sobie, w zależności od tego, czego człowiek potrzebuje. Choć nie ukrywam, że w grupie, choćby małej wędruje się bez-

piecnie. Zawsze jest różnie i można liczyć na wsparcie drugiej osoby. Wędrując samotnie, zawsze mam ze sobą plankę turystyczną, pod którą jestem się w stanie schronić, a także śpiwór. Wtedy mogę się rozbić i przeczekać, np. złe warunki atmosferyczne. W górach niezwykle istotna jest pogoda, która potrafi zmienić się w ciągu kilku minut. Tak naprawdę idąc w góry trzeba być przygotowanym na każdą ewentualność. Któregoś razu w lipcu wybrałem się na Rysy, gdzie zaskoczył mnie deszcz ze śniegiem, chociaż początkowo prognoza pogody wskazywała zupełnie inne warunki.

Czy jakaś szczególna wyprawa utkwiła panu w pamięci?

Tak naprawdę każda wyprawa jest wyjątkowa. Nie ma nic piękniejszego niż obudzić się wysoko w górach i zaraz po przebudzeniu wyjść na szlak. To jest finezja, cisza i spokój. Czasami zdarza się noc pod gołym niebem, ognisko nad potokiem, klimat jest wtedy nie do opisanego. Wracając do swoich górskich wypadów, wycieczka w Tatry bardzo utkwiła mi w pamięci. Przez dziewięć dni zachwycałem się Tatrzańskim Parkiem Narodowym, obchodząc również Słowację. To była taka jedna z moich ciekawszych podróży. Ale też Bieszczady i dwa tygodnie poza domem. Wspaniały czas, niezwykle widoki i ciekawe miejsca, a co najważniejsze życzliwi i przyjaźni ludzie. Bardzo mocno wspominam również swoją ostatnią wyprawę. Pod koniec lipca wraz z dwoma śmiałkami wyruszyliśmy w kierunku Szczelińca Wielkiego. Była to 8 dniowa wędrowka, która po przejściu 202 km zakończyła

się zdobyciem celu. Niesamowita wyprawa.

W ostatnim czasie na górskie wypady zabiera Pan dzieci i młodzież z Opolna Zdroju.

Tak, jestem mieszkańcem Opolna, więc bliskie mojemu sercu są sprawy naszej wioski. Udzielam się tam społecznie od wielu lat. Około 20 lat temu założyłem tam klub sportowy „Jaśnica”, który działa do dziś. Jestem również jednym z założycieli Stowarzyszenia Nasze Opolno-Zdrój, a współpraca ze Świątlicą Wiejską zaowocowała pomysłem wspólnych wypadów w góry. I tak zorganizowaliśmy pierwszą wycieczkę górską, która spodobała się dzieciom na tyle, że z chęcią wyruszyli na kolejne i mam nadzieję, że będzie ich jeszcze dużo więcej. Staram się pokazywać innym góry „z ładnej strony”, czyli zachwycać się ich pięknem i tym samym podziwiać wspaniałe krajobrazy. Po tych naszych wspólnych wyprawach widzę, że dzieci są naładowane pozytywnymi emocjami i z chęcią uczestniczą w naszych wędrowkach. Poza tym takie wyprawy to świetna forma spędzania wolnego czasu i aktywność na świeżym powietrzu.

Jakie do tej pory wspólnie podbiliście góry?

Możemy pochwalić się czterema wypadami na Śnieżkę, oczywiście pieszo, z naszego Opolna. Najmłodszy uczestnik tej wycieczki miał 9 lat i zaskoczył wszystkich, ponieważ z uśmiechem na twarzy i dużą, ciężką encyklopedią w plecaku zdobył szczyt. Była to nasza pierwsza wspólna wyprawa. Jestem dumny z naszych dzieci, bo udało nam się dojść na Śnieżkę w ciągu czterech dni. Z Opolna było to około 90 km, w jedną stronę oczywiście. Pierwszego dnia byliśmy

w stanie przejść nawet 34 km, ale już drugiego, łagodniej 15 km. Oczywiście poza wędrowkami również odpoczywamy, na noc zostajemy w schroniskach, czasem śpimy też pod namiotami. Jeśli natomiast chodzi o młodsze dzieciaczki to dla nich organizujemy wycieczki krótsze, jedno lub dwudniowe po naszej okolicy. To, co mnie cieszy, to to, że dzieci ciągle przybywa i chętnie chcą spacerować.

Czy każdy z uczestników takiej wycieczki musi być wyposażony w odpowiedni sprzęt?

Oczywiście, tak jak prawdziwy podróżnik, każdy musi mieć swój plecak i niestety musi go przenieść. Najgorszy jest początek, ponieważ trzeba się przyzwyczaić do obciążenia na plecach, ale już na drugi dzień wszystkim dopisuje uśmiech na twarzy i można maszerować. Jeśli chodzi o wyposażenie, to każdy plecak musi być wyposażony w kilka podstawowych rzeczy: podręczna apteczka, mydło, ręcznik, kubek, oczywiście kurtka przeciwdeszczowa, spodnie na zmianę i najlepiej druga para butów. Niezbędne są również: woda, coś do przegrzyczenia, np. gorzka czekolada czy musli. Myślę, że taki plecak jest w stanie ważyć nawet 30 kg.

Czy każda wasza wyprawa jest wcześniej szczegółowo opracowana?

Zawsze przed wyruszeniem wspólnie omawiamy podróż. Przede wszystkim, jaki mamy cel i jakim czasem dysponuje-

Daniel Kizuk



Fot. Wiktor Szumilo

my. Skąd, dokąd mamy dojść i ile kilometrów jesteśmy w stanie przejść. Podczas takich rozmów ustalamy sobie, czy będziemy schodzić ze szlaków i zwiedzać, np. skanseny, zamki, zagrody czy idziemy prosto do celu. Dużo rzeczy wychodzi już w trakcie podróży, w zależności od tego, na co się „natkniemy” i co chcemy zobaczyć. Niemniej jednak warto jest opracować sobie pewien plan wycieczki. Najważniejsze w całej wyprawie jest to, żeby się poznawać, wspierać i nawzajem sobie pomagać. Kierujemy się zasadą, że zawsze działamy wspólnie.

Jakie ma Pan plany na przyszłość?

Na początku września organizujemy wyjście z Jakuszyc na Szrenicę. Tam mamy nocować i później zjedziemy nad Śnieżnymi Kotłami do Szklarskiej Poręby. Jest też plan, żeby przejść całą południową granicę Polski. Zobaczymy, co z tego wszystkiego wyjdzie. Mam nadzieję, że podróży będzie coraz więcej.

Dziękuję za rozmowę, życząc dalszych wypraw i zdobywania kolejnych szczytów górskich.



Fot. Iwona Wcisło



Fot. Archiwum Stowarzyszenia Nasze Opolno Zdrój



Fot. Archiwum Stowarzyszenia Nasze Opolno Zdrój

Bogatynia od kuchni



Fot. www.poczta-smaku.pl

„Rudzielec”

W tym numerze Pani Małgorzata Podgórska poleca Państwu pyszne ciasto miodowe z masą z kaszy mannej, potocznie nazywane „Rudzielcem”. Ciasto jest pyszne, więc będzie doskonałym deserem podczas spotkań z rodziną i przyjaciółmi.

Ciasto: Do dużej miski wsympujemy mąkę, cukier puder i sodę. Mieszymy. Dolewamy miód, wbijamy jajka oraz dodajemy pokrojoną w kostkę margarynę. Zagniatamy na gładkie ciasto. Dzielimy je na trzy równe części. Blachę o wielkości ok. 36×24 cm wykładamy papierem do pieczenia. Wylepiamy dno pierwszą częścią ciasta. Łapiemy za papier, wyjmujemy placek i ponownie wykładamy nowym papierem tą samą blaszkę. Wylepiamy dno drugą częścią ciasta. Tak samo postępujemy z ostatnią częścią. Każde ciasto pieczemy 10-12 minut w 180°C. Gdy

się upieczą, wyciągamy je chwytając za papier i podmieniamy kolejnym przygotowanym plackiem.

Masa: Do rondelka wlewamy 2,5 szklanki mleka, dodajemy cukier z wanilią (ewentualnie wanilinowy) i zagotowujemy. Do szklanki wlewamy pozostałe mleko, dodajemy żółtko i kaszę. Dokładnie roztrzepujemy i wlewamy do gotującego się mleka. Intensywnie mieszamy, aż całość zgęstnieje. Przykrywamy folią aluminiową i odstawiamy do całkowitego wystygnięcia. Zimna masa będzie jeszcze bardziej gęsta. Po tym czasie masło ucieramy, aż będzie puszyste. Dodajemy po łyżce całkowicie zimnej masy z ka-

szą, aż do wykończenia. Nie należy przejmować się, że masa jest mało smaczna – smaku nabierze w połączeniu z plackami.

Polewa: Wszystkie składniki na polewę zagotowujemy w rondelku i odstawiamy do ostygnięcia. Na dno blaszki, w której piekliśmy placki układamy upieczony, pierwszy blat ciasta. Smarujemy połową masy. Na wierzchu układamy drugi blat i smarujemy pozostałą masą. Nakładamy ostatni placek i polewamy go polewą. Ciasto wkładamy do lodówki na całą noc. Podajemy w temperaturze pokojowej. Najsmaczniejsze będzie na drugi, trzeci dzień. Bon Appetit!

Składniki na ciasto: 4 szklanki mąki pszennej (580 g), 3/4 szklanki cukru pudru (100 g), 1/2 kostki margaryny (125 g), 2/3 szklanki płynnego miodu (150 g), 2 jajka, 1 płaska łyżeczka sody. **Składniki na masę:** 3 szklanki tłustego mleka, 3 łyżki cukru z wanilią, 5 łyżek kaszy manny, 1 żółtko, 1 kostka masła (200 g). **Składniki na polewę:** 2 łyżki margaryny, 4 łyżki cukru, 2 czubate łyżki kakao, 1 łyżka kwaśnej śmietany, 1 łyżka wody.



Poniedziałek

- 07:05 – „No to Gramy” - Muzyczny Budzik
- 08:05 – „Poranek z ArtRadiem” - Kasia Mandyk, Artur Wieczorek, Sławek Legeżyński
- 12:05 – „Wehikuł Czasu” - Jarek Żelazo
- 13:05 – „No To Gramy” - Muzyka non stop
- 17:05 – „Gość ArtRadia” - Artur Wieczorek, Kasia Mandyk
- 20:05 – „Dobranocka do podusi, bez tatuśia i mamusi” - Aldona Walczak
- 21:05 – „No To Gramy” - Muzyka non stop

Co godzinie Serwis Informacyjny

Wtorek

- 07:05 – „No to Gramy” - Muzyczny Budzik
- 08:05 – „Poranek z ArtRadiem” - Kasia Mandyk, Artur Wieczorek, Sławek Legeżyński
- 12:05 – „No To Gramy” - Muzyka non stop
- 16:05 – „Popołudnie z ArtRadiem” - Marcin Woroniecki
- 17:05 – „Gość ArtRadia” - Artur Wieczorek, Kasia Mandyk
- 19:05 – „Muzycznie, historycznie i okolicznie” - Agnieszka Salata-Niemiec
- 20:05 – „Dobranocka do podusi, bez tatuśia i mamusi” - Aldona Walczak
- 21:00 – „No To Gramy” - Muzyka non stop

Co godzinie Serwis Informacyjny

Środa

- 07:05 – „No to Gramy” - Muzyczny Budzik
- 08:05 – „Poranek z ArtRadiem” - Kasia Mandyk, Artur Wieczorek, Sławek Legeżyński
- 12:05 – „No To Gramy” - Muzyka non stop
- 15:05 – „Głos Młodzieży” - Damian Sosnowski (powtórka)

- 16:05 – „Podsumowanie Sportowe” - Maciej Czyżewski, Joanna Sak, Sławomir Skiba i Damian Sosnowski
- 17:05 – „Gość ArtRadia” - Artur Wieczorek, Kasia Mandyk
- 18:05 – „No To Gramy” - Muzyka non stop
- 19:05 – „Artradiowa Biblioteka” - Aldona Walczak
- 20:05 – „Dobranocka do podusi, bez tatuśia i mamusi” - Aldona Walczak
- 21:05 – „A-Friko” - Grzegorz Dusza i Łukasz Dinort
- 22:05 – „Muzyczne szepety” - Anna Capriss

Co godzinie Serwis Informacyjny

Czwartek

- 07:05 – „No to Gramy” Muzyczny Budzik
- 08:05 – „Poranek z ArtRadiem” - Kasia Mandyk, Artur Wieczorek, Sławek Legeżyński
- 12:05 – „No To Gramy” - Muzyka non stop
- 15:05 – „Głos Młodzieży” - Damian Sosnowski
- 16:05 – „No To Gramy” - Muzyka non stop
- 17:05 – „Gość ArtRadia” - Artur Wieczorek, Kasia Mandyk
- 18:30 – „Zawsze po 18” - Stowarzyszenie Razem Dla Bogatyni
- 20:05 – „Dobranocka do podusi, bez tatuśia i mamusi” - Aldona Walczak
- 22:05 – „No To Gramy” - Muzyka non stop

Co godzinie Serwis Informacyjny

Piątek

- 07:05 – „No to Gramy” - Muzyczny Budzik
- 08:05 – „Poranek z ArtRadiem” - Kasia Mandyk, Artur Wieczorek, Sławek Legeżyński
- 12:05 – „No To Gramy” - Muzyka non stop
- 17:05 – „Wolność w muzyce” - Tomek Zagórski i Przemek Paduch

- 19:05 – „Gość ArtRadia” - Artur Wieczorek, Kasia Mandyk
- 20:05 – „Dobranocka do podusi, bez tatuśia i mamusi” - Aldona Walczak
- 21:05 – „Artradiowa Lista Przebojów” - Sławomir Legeżyński
- 23:05 – „No To Gramy” - Muzyka non stop

Co godzinie Serwis Informacyjny

Sobota

- 06:10 – „No to Gramy” - Budzik muzyczny
- 10:10 – „Głos Młodzieży” - Damian Sosnowski
- 11:10 – „Rozmowy Zdrowiem Dyktowane...” - Dorota Bojakowska
- 12:10 – „Zawsze po 18” - Stowarzyszenie Razem Dla Bogatyni (powtórka)
- 13:10 – „No To Gramy” - Muzyka non stop
- 14:10 – „Muzyka Pogranicza”
- 17:10 – „Szkoła Gadać” - Grzegorz Żak
- 18:10 – „A-Friko” - Grzegorz Dusza i Łukasz Dinort (powtórka)
- 20:10 – „Plotka” - Iza Wieczorek i Ola Kuzera

Co godzinie Podsumowanie Tygodnia

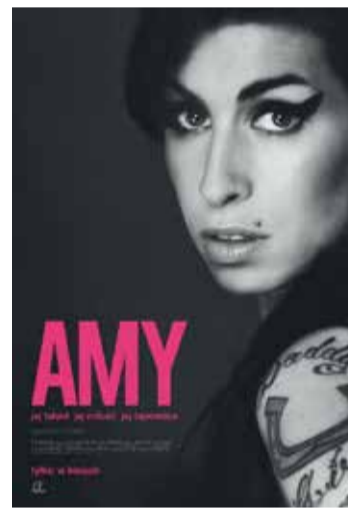
Niedziela

- 06:10 – „No to Gramy” - Budzik muzyczny
- 09:10 – „Rozmowy Zdrowiem Dyktowane...” - Dorota Bojakowska (powtórka)
- 10:10 – „No to Gramy” - Budzik muzyczny
- 10:30 – Msza Święta z Kościoła Parań Św. Maksymiliana Marii Kolbego
- 12:10 – „No To Gramy” - Muzyka non stop
- 13:10 – „Muzyczny kosmos czyli Wojna Domowa” - Iwona Majewska i Mateusz Połoczański
- 15:30 – „Skarby Błękitnej Planety” - Ryszard Danewicz
- 21:10 – „No To Gramy” - Muzyka non stop

Co godzinie Podsumowanie Tygodnia

„Amy”

Nieznana, prawdziwa historia wielkiej gwiazdy – błyskotliwej dziewczyny, obdarzonej wyjątkowym talentem, która w rekordowo krótkim czasie osiągnęła szczyty sławy. Kim była naprawdę Amy Winehouse, która z dnia na dzień stała się ikoną światowej muzyki? Jak odmieniło ją spotkanie z mężczyzną, którego obdarzyła uczuciem silniejszym niż narkotyków? Dlaczego zginęła w tajemniczych okolicznościach w wieku zaledwie 27 lat? „Amy” to trzymająca w napięciu historia, stworzona z nieznanymi dotąd materiałów, kręconych ukradkiem, trzeci dzień. Bon Appetit!



napisy 2D

Produkcja: Wielka Brytania
gatunek: biograficzny, dokumentalny, muzyczny
data:
25-29.09.2015 r.
godz. 18.00
napisy, 2D
Ceny biletów: 15,00 zł normalny, 13,00 zł ulgowy, 4,00 zł okulary do seansów 3D.

„Sinister II”

Szeryf So&So kontynuuje śledztwo w sprawie serii makabrycznych morderstw, która doprowadziła do śmierci jego przyjaciela. Dochodzenie prowadzi go do położonego na odludziu domku zamieszkałego przez Courtney Collins, która wraz z synami Zachem i Dylanem, ukrywa się tu przed agresywnym mężem. Courtney nie jest świadoma mrocznej tajemnicy, którą skrywa jej nowy dom. Wkrótce odkryją ją chłopcy, znajdując w piwnicy stare amatorskie filmy, których pierwsza projekcja obudzi duchy przeszłości i da nowy początek krwawej krucjacie zła.



napisy 2D

Produkcja: USA
gatunek: horror
data:
25-29.09.2015 r.
godz. 20.15
napisy, 2D
Ceny biletów: 15,00 zł normalny, 13,00 zł ulgowy, 4,00 zł okulary do seansów 3D.

Fotozagadka

W cyklu Fotozagadka Redakcja Biuletynu „Bogatynia” proponuje czytelnikom zabawę sprawdzającą znajomość Bogatyni i okolic. Wszystkich, którzy rozpoznają obiekt na zdjęciu i znają jego lokalizację zachęcamy do przesłania odpowiedzi na adres: konkurs@bogatynia.pl W nadsyłanych odpowiedziach prosimy o podanie imienia i nazwiska.

Poprzednia fotozagadka przedstawiała pomnika bł. ks. Jerzego Popiełuszki w Działoszynie. Jako pierwszy prawidłową odpowiedź nadesłała pani Edyta Krasnowska. Gratulujemy i zapraszamy po odbiór nagrody (budynek główny UMiG, pok. 3).

